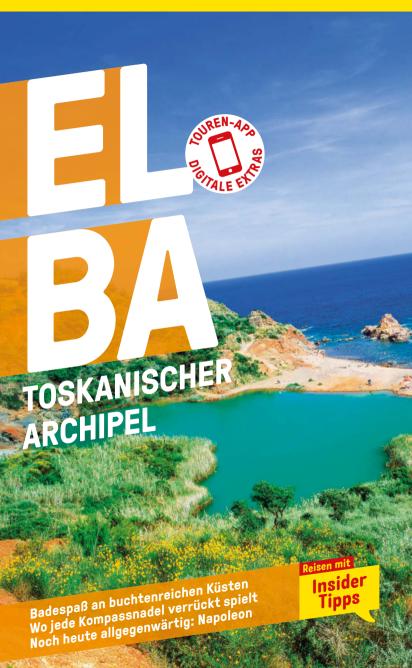
MARCO POLO



# CHECK IN

# WANDERN MIT PANORAMA

Die Passeggiata Carmignani führt an der malerischen Bucht von Porto Azzurro entlang ➤ S. 68

## AM STRAND ÜBERNACHTEN

Die Insel mit dem Kajak umrunden. Und das Nachtlager unter freiem Himmel aufschlagen

**➤** S. 35

## STEINMONSTER ERWANDERN

Die Natur ist immer noch die beste Bildhauerin. Bei Sant'Andrea hat sie felsige Ungeheuer geschaffen ➤ S.94

# INS BERGWERK ABTAUCHEN

Auf den Spuren der Kumpels geht es in den *Miniere di* Capoliveri tief hinein in den Magnetberg ➤ S. 66

# WEIN TRINKEN WIE DIE ALTEN RÖMER

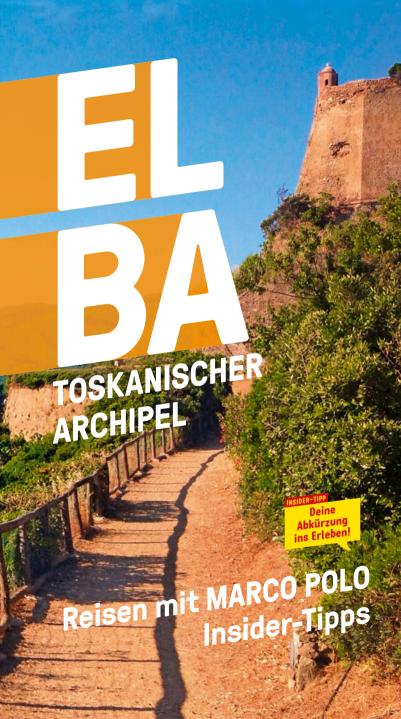
In Terrakotta-Amphoren vergorener
Wein war in der Antike normal,
heute ist der von *Arrighi*produzierte Wein einzigartig
➤ S.69

## OMAS SÜSSIGKEITEN VERKOSTEN

Elba Magna stellt Süßspeisen her nach den Rezepten der inselältesten Bewohner ➤ S. 64

## ÜBER DEM SCHIFFSWRACK SCHNORCHELN

Knapp unter der Wasseroberfläche liegt das Pomonte-Wrack – auch für Ungeübte erreichbar ➤ S. 85



# MARCO POLO TOP-HIGHLIGHTS

# FORTEZZE MEDICEE \*\* (FORTE FALCONE)

Früher hielt man von der Festung nach Piraten Ausschau, heute nach den schönsten Stränden.

- Tipp: Nimm die Schießscharten und Fenster der Bastionen als natürlichen Rahmen für Panoramafotos.
- ➤ S. 48, Portoferraio

#### VILLA SAN MARTINO 🛊

Napoleons prächtiger Sommersitz etwas außerhalb der Hauptstadt mit seiner schönen Demidoff-Galerie.

- ➤ S. 55. Portoferraio

## MUSEO DEL MARE

Ein aus einem gesunkenen Schiff geborgener Schatz: Was wie aus einem Abenteuerroman klingt, wurde hier Wirklichkeit – und ist nun im Museum des charmanten Orts Capoliveri zu bestaunen.

➤ S. 64, Der Osten

#### MONTE CAPANNE 🎓

Den höchsten Berg der Insel erklimmst du ganz bequem mit einer Zwei-Mann-Gondel.

in Tipp: Fotografier von der Gondel aus ins Tal hinunter, sodass du die Gondeln hinter dir im Bild hast.

➤ S. 88, Der Westen

# PARCO MINERARIO ISOLA D'ELBA

Mit dem Zug geht es in Rio Marina durch ein verlassenes Bergwerk, bevor du selbst zum Mineralienjäger wirst.

➤ S. 72, Der Osten

## PIAZZA MATTEOTTI 🏚

In Porto Azzurro an der Piazza mitsamt Yachthafen zeigt sich die Insel von ihrer denkbar mondänsten Seite.

- Tipp: Die schönsten Fotos vom Hafen bekommst du, wenn du dich ans Ende des letzten Piers stellst.
- ➤ S. 67, Der Osten

### VOLTERRAIO 🏚

Der schweißtreibende Aufstieg zu einer von Elbas wichtigsten Burgen lohnt sich allein schon wegen des Ausblicks.

➤ S. 72, Der Osten

## POGGIO 🏚

Das abgelegenste Dorf Elbas (Foto) ist gleichzeitig auch das idyllischste. Was für ein Kontrast zum Trubel an den Stränden!

- ♠ Tipp: Die Aussicht von der Piazza schreit nach Fotos. Versuche, die Fähren vor Portoferraio heranzuzoomen.
- ➤ S. 89, Der Westen

## FETOVAIA 🏚

Schwer zu sagen, welcher Strand der schönste der Insel ist. Die Fetovaia-Bucht an der Südküste ist sicher einer der Top-Favoriten.

➤ S. 86, Der Westen

### GIGLIO CAMPESE 🏚

Der Badeort auf Elbas wichtigster Schwesterninsel lädt zu paradiesischen Stranderlebnissen und Bootsausflügen ein.

➤ S. 102, Toskanischer Archipel

# INHALT



# 38 DIE REGIONEN IM ÜBERBLICK

## 40 PORTOFERRAIO & UMGFRUNG

44 Portoferraio 55 Rund um Portoferraio

#### 58 DER OSTEN

62 Lacona 63 Capoliveri 66 Rund um Capoliveri 67 Porto Azzurro 70 Rund um Porto Azzurro 70 Rio nell'Elba 72 Rund um Rio nell'Elba 72 Rio Marina 75 Cayo

#### 76 DER WESTEN

80 Campo nell'Elba 82 Marina di Campo 84 Rund um Marina di Campo 85 Pomonte 86 Rund um Pomonte 86 Marciana Alta 88 Rund um Marciana Alta 89 Poggio 91 Marciana Marina 94 Rund um Marciana Marina 95 Procchio

## 98 TOSKANISCHER ARCHIPEL

102 Giglio 105 Giannutri 106 Montecristo 107 Pianosa 108 Capraia 109 Gorgona

#### MARCO POLO TOP-HIGHLIGHTS

2 Die 10 besten Highlights

#### DAS BESTE ZUERST

- 10 ... bei Regen
- 11 ... Low-Budget
- ... mit Kindern 12
- 13 ... typisch

#### SO TICKT ELBA

- 16 **Entdecke Flba**
- 19 Auf einen Blick
- 20 Flba verstehen
- 23 Klischeekiste

#### ESSEN, SHOPPEN, SPORT

- 28 **Fssen & Trinken**
- 32 Shoppen & Stöbern
- 34 Sport

#### MARCO POLO REGIONEN

38 ... im Überblick

#### **ERLEBNISTOUREN**

- 110 Die ganze Insel in einem Aufwasch
- 114 Mit dem Fahrrad Flba von Nord nach Süd durchgueren

- 117 Rund um den Monte Calamita wandern
- Giglio mit dem Bus und zu 121 Fuß

#### **GUT 7U WISSEN**

#### 124 DIE BASICS FÜR DEINEN URI AUB

Ankommen, Weiterkommen, Im Urlaub, Feste & Events. Notfälle, Wettertabelle

- 132 SPICKZETTEL ITALIENISCH Nie mehr sprachlos
- **URLAUBSFFFLING** 134 Bücher, Filme, Musik & Bloas
- 136 TRAVEL PURSUIT Das MARCO POLO Urlaubsquiz
- 138 **REGISTER & IMPRESSUM**
- 140 **BLOSS NICHT!**

Fettnäpfchen und Reinfälle vermeiden



(\*) Kostenpflichtige Telefonnummer



Top-Strände

(DD A2) Herausnehmbare Faltkarte

- (D a2) Zusatzkarten auf der Faltkarte
- (0) Außerhalb des Faltkartenausschnitts

#### **BESSER PLANEN** MEHR ERLEBENI



Digitale Extras go.marcopolo.de/app/elb

# MARCO POLO

# DIGITALE EXTRAS

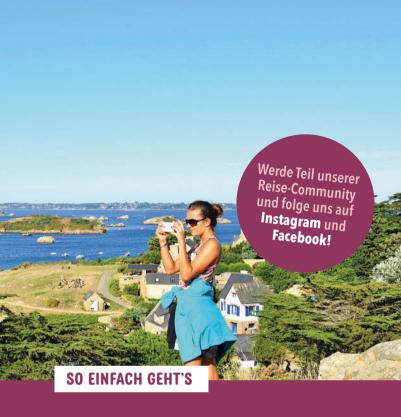


Schneller in Urlaubslaune kommen.

Perfekt organisiert sein – vor, während und nach dem Urlaub.

Mit der MARCO POLO Touren-App und unseren digitalen Angeboten.

Noch mehr Trendziele, Inspiration und aktuelle Infos findest du auf **marcopolo.de** 





- 1 Website besuchen
- 2 Die digitale Welt von MARCO POLO entdecken
- 3 App runterladen und ab in den Urlaub

Alle Infos zum digitalen Angebot unter **marcopolo.de/app** 











#### RUNDGANG DURCH VIEREIN-HALB JAHRTAUSENDE

Im Museo Archeologico in Rio nell'Elba wird die Vergangenheit anschaulich. Ausgestellt sind Pfeilspitzen aus der Jungsteinzeit, etruskische Keramik, römischer Stuck und mittelalterliche Alltagsgegenstände.

➤ S. 71, Der Osten

#### **NAPOLEONS STADTVILLA**

Napoleons Arbeitszimmer in der Villa dei Mulini (Foto), sein Schlafgemach, der Festsaal und der Garten mit Meerblick vermitteln einen Einblick in den Alltag des Exilkaisers. Beim Betrachten des Feldbetts lässt es sich wunderbar rätseln, ob der Hausherr wirklich so klein gewachsen war.

➤ S. 47, Portoferraio & Umgebung

#### **KUNST IN DER KASERNE**

Nirgends taucht man so tief in die Inselgeschichte ein wie in der *Caserma de Laugier*. Erst Kloster, dann Kaserne

und jetzt Kulturzentrum zeigt es wertvolle handsignierte Bücher, historische Stadtansichten und Gemälde von auf Elba wirkenden Künstlern.

➤ S. 47, Portoferraio & Umgebung

## HALB APOTHEKE, HALB FEINKOSTLADEN

Elbas Kräuterküche liegt in Marina di Campo: Bei Alchemilla gibt's alles, was natürlich ist und gesund und schön macht. Lass dich beim Stöbern inspirieren oder besuch einen der hier angebotenen Koch- und Naturheilkurse.

➤ S. 82, Der Westen

#### **BRETTER, DIE ELBA BEDEUTEN**

Das Teatro dei Vigilanti (Foto) mit seinen 400 Plätzen lohnt auch ohne Vorstellung einen Besuch. Der Kaiser hatte die ehemalige Kirche für den Adel Elbas umbauen lassen, auch wenn er selbst kein Theatergänger war.

S. 48, Portoferraio & Umgebung



#### WANDERFESTIVAL

Geführte Touren zu Naturschönheiten und historischen Bauten, zu moderaten Preisen oder sogar gratis: Der Naturpark Toskanischer Archipel bietet eine Vielzahl an Ausflügen auf den Inseln des Toskanischen Archipels an, darunter Wandern, Schnorcheln oder Sternbeobachtung.

➤ S. 37, Sport

#### **BOTANISCHER GARTEN**

Pflanzen aus allen Ecken der Welt wachsen im kunstvoll angelegten Osmunda-Garten des Hotels Cernia in Sant'Andrea. Obendrein haben Künstler, die auf der idyllisch am Meer gelegenen Anlage ausstellten, mehrere ihrer Werke in dem Park hinterlassen. Der Eintritt ist frei.

➤ S. 97, Der Westen

#### MINERALIENMUSEUM

Bei *Giannini* in Porto Azzurro gibt es nicht nur Schmuck aus lokalen Mine-

ralien und Edelsteinen zu kaufen, sondern auch eine Gratis-Mineralienschau. Das kleine Museum befindet sich gleich hinter dem Geschäft und zeigt einige der prächtigsten Gesteinsfunde der Insel.

➤ S. 69, Der Osten

#### TRÄUMEN ZUM NON-PROFIT-TARIF

Die Casa Valdese in Rio Marina bietet ein super Preis-Leistungsverhältnis. Die Waldenser-Glaubensgemeinschaft vermietet Hotelzimmer in zentraler Lage und sogar mit Garten in der früheren Schule für Bergarbeiterkinder.

➤ S. 75, Der Osten

#### **SKULPTURENGARTEN**

Riesige Skulpturen und Keramikgemälde präsentiert Elbas berühmtester Künstler Italo Bolano kostenlos in seinem *Open Air Museum Italo Bolano* (Foto) in einer 10 000 m² großen Gartenanlage.

➤ S. 55, Portoferraio & Umgebung



#### FÜR KLEINE BERGLEUTE

In der *Piccola Miniera* ist ein Bergwerkstollen nachgebildet und mit Originalobjekten ausgestattet. Mit einem kleinen Zug geht es hindurch. Wer noch bei der Bearbeitung von Mineralien zusieht, darf sich mit Recht auf eine elbanische Brotzeit freuen.

➤ S. 68, Der Osten

#### **ESELWANDERUNG**

Anstrengend wird eine Wanderung mit Eseln nie, dazu bewegen sich die Lasttiere viel zu langsam fort. Dafür ist es umso interessanter zu beobachten, wie geschickt sie über Stock und Stein laufen, was sie unterwegs alles fressen und wie sie das Striegeln nach dem Ausflug genießen. Zu erleben bei der Somareria dell'Elba.

➤ S. 81. Der Westen

#### **KAJAK FAHREN**

Ein Kajakausflug mit Wanderführer Umberto ist ein echtes Abenteuer: die

Küste entlangpaddeln, vorbei an Sandstränden und Felswänden, um in versteckten Buchten zu rasten. Die Technik ist binnen Minuten erlernt, und die Boote können nicht kippen.

➤ S. 35, Sport

#### **DELFINE BEOBACHTEN**

Mit einem Segelboot und den Forschern des *Centro Ricerca Cetacei* geht es hinaus aufs Meer, um Delfine und Wale aus nächster Nähe zu sehen und spannende Infos über sie zu erfahren.

➤ S. 92, Der Westen

#### DAS SCHMECKT JEDEM

Oktopus, Fischsuppe und Kastanienkuchen: So exzellent die lokale Küche auch sein mag, Kinder überzeugt sie nicht immer. Manchmal muss es eben ein Hotdog sein oder eine einfache Pizza. Genau das gibt es bei *Su e Giù*, dazu auch noch günstig und im Verkehrsknotenpunkt Procchio gelegen.

➤ S. 95, Der Westen



#### KASTANIENKUCHEN

Aus den Kastanienwäldern Elbas (Foto) stammen die Rohstoffe für etliche Spezialitäten der Insel, darunter Kastanienbier und Pasta aus Kastanienmehl. Ein wahrer Genuss ist der castagnaccio, eine Leckerei aus Maronen und Pinienkernen, die du im Castagnacciaio probieren kannst.

➤ S. 49, Portoferraio & Umgebung

#### **ELBA WIE VOR 100 JAHREN**

Ein typisches Fischerdorf, das noch von den Zeiten erzählt, als die Küstenfischerei das Leben der Bewohner bestimmte – unmöglich zu finden auf einer touristischen Insel? In der *Cotone*-Siedlung scheint die Zeit jedoch seit Hunderten von Jahren stillzustehen.

➤ S. 91. Der Westen

#### **SÜSSWEIN**

Der Aleatico ist die Traube schlechthin auf Elba. Aus ihr wird traditionellerweise ein intensiver, rubinroter Süßwein hergestellt, und zwar in einem unkonventionellen Verfahren: Wie sich das auf den Geschmack auswirkt, erlebst du auf dem Weingut Arrighi.

➤ S. 69, Der Osten

#### **LOKALE FEINKOST**

Olivenöl, Honig, Obst und Gemüse, Wein, Käse, Meeresfrüchte ... Die beste Art, sich einen Überblick über Elbas lokale Spezialitäten zu verschaffen, sind die Wochenmärkte in den Dörfern. Der wahrscheinlich schönste und mit Sicherheit beliebteste ist der Mercato della Terra e del Mare.

➤ S. 95, Der Westen

#### **GLITZERSTEINE**

Mehr als 150 Mineralienarten sind auf Elba zu finden. Am schönsten glitzert der Pyrit. Geh im *Mineralienpark* von Rio Marina selbst auf die Suche oder bewundere ihn bequem in der angeschlossenen Ausstellung.

➤ S. 72, Der Osten